

# RECOMANACIONS PER A 0-3 ANYS

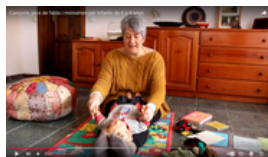
## SONS

En els primers mesos de vida, els infants no tenen molt bona vista, però tenen una oïda excel·lent.

Entrenats des de la panxa a escoltar paraules i el ritme del cor, gaudeixen de les cançons, les rimes, els jocs de falda, els jocs de dits i ballmanetes.

És l'etapa de la vida en la que seran més receptius a la poesia.

Trobareu moltes idees en els següents enllaços:



**Cançons, jocs de falda i moixaines per a infants de 0 a 4 anys [13 min.] (cat)**

**11 Letras y vídeos de canciones para jugar con el bebé en el regazo (cast)**

**Las mejores nanas y canciones de cuna para tu bebé (cast)**



**Cinc en un llit (cat)**  
**Cinco en la cama (cast)**

PAINSET, Marie-France

Baula (cat). Edelvives (cast)

D'aquest conte de dits n'hi ha moltes versions. Aquesta té elements mòbils, fent que cada conillet vagi desapareixent quan es fica a dormir. El podeu explicar també amb la vostra mà.



**A la maneta (cat)**  
**En la manita (cast)**

BENEGAS, Mar

Editorial Combel

La poetessa valenciana Mar Benega, amb molta producció per la primera infància, ens porta en aquesta ocasió una història que s'explica sobre la mà de l'infant. Conté instruccions gràfiques de com fer-ho



**El diumenge se'l menja (cat)**  
**El huevito (cast)**

ODRIOZOLA, Elena

Ediciones Modernas el Embudo

"Este dedo compró un huevo, este....". El mini-conte de la nostra infància que s'explica amb els dits. Un cop el sabem, el podem reproduir, sense necessitat del llibre, a qualsevol lloc (a la parada de l'autobús, dinant,...).



**Sol, solet (cat)**

Editorial Base

Recull de les cançons catalanes més conegudes: "Cargol treu banya", "El gegant del pi", "Plou i fa sol"...



**Fruites (cat)**

**Frutas (cast)**

RUBIO, Antonio; VILLÁN, Óscar

Editorial Kalandraka

De la coneguda col·lecció *De la Cuna a la Luna*, escrita originalment en castellà pel poeta Antonio Rubio, de la que us recomanem tots els títols: **Luna**, **Zapato**, **Limón**, **Animals**, **Bebè**, **Veó veó**, **Cocodrilo**...

Us podeu inventar la melodia o inspirar-vos en els vídeos que la gent puja a internet. A nosaltres ens ha agradat molt [aquesta](#) versió.



**Deu pometes (cat)**

GALÍ, Mercè

La Galera

La tradicional cançó catalana il·lustrada de manera molt divertida.



**Un dia ple de sons (cat)**

**Un día lleno de sonidos (cast)**

MONTANARI, Eva

Editorial Joventut

Per gaudir amb les onomatopeies: xaf, bum, nyam!



# RECOMANACIONS PER A 0-3 ANYS



## IMATGIARIS I PRIMERS CONEIXEMENTS

Els imatgiaris són llibres amb imatges per jugar a assenyalar i anomenar el que es veu.

Comenceu quan sigui més petit amb els d'imatges més senzilles (pocs elements, fons llis...). Amb els infants més grans ja podeu anar explorant imatges amb més detalls.

Molts dels llibres per a nadons són alhora imatgiaris i primers coneixements: les estacions de l'any, paisatges, entorns... Així que hem agrupat les dues tipologies en la mateixa secció de la guia.



### Famílies (cat, cast)

Editorial Nowordbooks

L'editorial Nowordbooks està especialitzada en imatgiaris amb fotografies. En trobareu sobre tots els temes: animals, emocions, colors, famílies, menjar, hàbits i rutines,....



### Animals de granja (cat) Animales de granja (cast)

Lemon Ribbon Studio

Editorial Combel

Amb diferents textures i volums.



### Col·lecció

### On viuen els animals? (cat) ¿Dónde viven los animales? (cast)

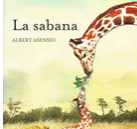
ASENSIO, Albert.

Editorial Joventut

Al bosc hi viuen cérvols, guineus, eriçons, senglars, esquirols, tigras? Tigras? No! Els tigras no viuen al bosc! On viuen?

En aquesta col·lecció descobriràs els animals en el seu entorn natural i familiar.

Albert Asensio és autor també de la meravellosa col·lecció *Les estacions*, també editada per Joventut.



### Col·lecció Los libros de las estaciones (cast)

BERNER, Rotraut Susanne

Editorial Anaya



Un imatgiari més complex, ple de detalls i escenes simultànies. El mateix carrer (amb un tram rural i després un altre d'urbà), amb els mateixos personatges, mostrat al llarg de l'any. I per la nit, quan els petits dormen, la vida segueix i es pot descobrir a **El libro de la noche**. Tot això en una mida enooooorme. Si els voleu mirar alhora, podeu obrir els 4 llibres per la mateixa pàgina (per exemple, la segona) i comparar com canvia l'escena segons l'estació de l'any o la fase del dia.



S'ha publicat una altra edició, en el que el dibuix apareix més petit per deixar lloc a coses que buscar. Amb el mateix títol, però amb l'afegit al final "busca i troba". Aquesta versió sí que està publicada també en català.



# RECOMANACIONS PER A 0-3 ANYS



**Estiu (cat)**  
**Verano (cast)**  
BERNER, Rotraut Susanne  
ING Edicions

Dibuixos molt realistes, amb escenes quotidianes protagonitzades per infants. Trobareu les 4 estacions de l'any. Ideal per llegir al llarg de l'estació de l'any corresponent, podent assenyalar objectes i accions que el propi infant ha vist recentment.

És més senzilla que la col·lecció de Rotraut Susanne Berner que acabem de mostrar, així que hi poden accedir nadons més petits.



**Hortalisses de temporada (cat)**  
**Hortalizas de temporada (cast)**  
CORMAN, Clara  
Editorial entreDos

Un llibre clar, didàctic i alhora visualment molt atractiu per aprendre els aliments que venen de l'hort. En pàgines de cartró amb solapes. Existeix també **Fruites de temporada**, a la mateixa col·lecció.



**En Pep i els contraris (cat)**  
**El Pollo pepe y los contrarios (cast)**  
PARKER, Ant  
Editorial Cruïlla (cat) i SM (cast)

Un dels personatges més venuts a les llibreries, aquí en un llibre que ens introdueix els contraris. D'aquesta col·lecció també, **En Pep i les formes**.



Col·lecció  
**Petit univers (cat)**  
Editorial Barcanova



Aquesta col·lecció aconsegueix ser molt didàctica en transmetre una informació molt completa i estructurada però alhora de forma totalment adaptada als nadons (poc text, claredat gràfica,...). Els servirà més endavant també per introduir-se a la lectoescriptura, ja que els textos estan en lletra de pal. Il·lustrat amb fotografies i editat en pàgines de cartró.



**Blanc i negre (cat)**  
**Blanco y negro (cast)**  
MARTI, Meritxell; SALOMÓ, Xavier  
Editorial Combel

Un exemple que les categories "imatgiari", "primeres històries" i "primers coneixements" no són excloents, perquè aquest llibre ho és tot. Aquest tàndem creatiu també va escriure llibres dels altres colors bàsics, però actualment estan descatalogats i queden pocs a les llibreries.



**Mossegades i queixalades (cat)**  
**Mordiscos y bocados (cast)**  
BENEGAS, Mar  
Editorial Combel

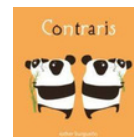
Quin animal haurà mossegat el llibre?



**A conduir! : un llibre sobre els nombres (cat)**  
**¡A conducir! : un libro sobre los números (cast)**  
HUNT, Matt

Editorial Combel

Un dels temes estrella a partir dels 2 anys: els vehicles. En aquest cas serveixen per aprendre a comptar. A cada pàgina hi ha un pop-up senzill, que fa aquest llibre més delicat que els simples, però que pot funcionar amb infants de 2 anys si els ensenyaem que han de seguir passant les pàgines igual, sense tocar la part pop-up. Un repte.



**Contraris (cat)**  
**Contrarios (cast)**  
BURGUÑO, Esther  
Editorial Jaguar



**Mots pintats (cat)**  
**Palabras pintadas (cast)**  
LECAYE, Emmanuel; MAJEWSKI, Marc  
Editorial Libros del Zorro Rojo

Ens encanta com ha resumit el llibre la pròpia editorial: "Esperar, trobar, pensar, construir, descansar... són conceptes que surten de la quotidianitat i proposen un diàleg amb els més petits. Què fa l'os amb els seus blocs de colors? Construirà un castell per viure-hi o un parc per jugar? Construirà alguna cosa per a ell o per als altres? Un petit àlbum sensible i poètic per als primers lectors que introdueix la lectura d'imatges i la representació del que és abstracte, tant en sentiments com en actituds".



# RECOMANACIONS PER A 0-3 ANYS

## PRIMERES HISTÒRIES

Amb dos anys ja els podem començar a explicar les primeres històries. Buscant els contes amb estructures més senzilles i format més curt. A aquesta edat funcionen molt bé estructures recurrents, on un element de la història es va repetint una vegada i una altra (per exemple, els candidats de la rateta que escombrava l'escaleta).

Possiblement la primera vegada que els llegim, l'infant no l'entendrà i es despatxarà. Però amb la repetició i l'èmfasi, arribaran a poder predir què ve ara, gaudir-ne i inclús podran participar en el relat amb gestos o paraules.

## CONTES TRADICIONALS



### El gallo Kiriko (cast)

Adaptació de Paula CARBONELL i  
il·lustracions de Carmen QUERALT;  
Editorial Libros de las Malas compañías

El llibre més petit d'aquesta guia. Tant, que el podràs portar a la butxaca de la jaqueta i explicar-lo en qualsevol estona morta fora de casa.



### Col·lecció

### Contes per a somniar - Contes tradicionals (cat)

### Cuentos para soñar - Cuentos tradicionales (cas)

Editorial Kalandraka

Kalandraka ens porta els contes de tota la vida amb unes il·lustracions modernes, originals i totalment diferents en cada conte.



### Les set cabretes i el llop (cat)

### Los siete cabritillos y el lobo (cast)

MARTÍ, Meritxell; SALOMÓ, Xavier  
Editorial Combel



La col·lecció Minipops, adreçada a infants a partir de 3 anys, és visualment sorprenent. Això sí, també delicada, i us durarà més si és l'adult qui manipula el llibre mentre l'explica.

## CONTES D'AUTOR



### La sorpresa de la Nandi (cat)

### La sorpresa de Nandi (cast)

BROWNE, Eileen  
Editorial Ekaré

Una nena africana porta fruita sobre el cap. Arribarà amb el seu contingut fins al seu destí? Amb un final divertit.



### Anem a caçar un ós (cat)

### Vamos a cazar un oso (cast)

ROSEN, Michael  
Editorial Combel

Preparem-nos per llegir de forma teatral i exagerada aquesta trepidant aventura familiar. Us podeu inspirar en [com l'explica](#) el propi autor.



### Només un trosset! (cat)

### ¡Sólo una puntita! (cast)

JADOUL, Émile  
Editorial Juventut



Un conte sobre compartir les nostres coses, un repte a aquesta edat. Del mateix autor també ens encanta **Que ve el llop**! publicat a l'editorial Edelvives.



# RECOMANACIONS PER A 0-3 ANYS

## MÉS CONTES D'AUTOR



**Alça! (cat)**

**¡Ahí va! (cast)**

FARRÉ, Lluís

Editorial Combel

Què sortirà d'aquest ou? Potser no el que esperem. En pàgines de cartró.



**Col·lecció**

**Veó, veó (cast)**

GENECHTEN, Guido van

Editorial Edelvives

Sembla un ratolí... Però resulta ser un pingüí. O un mico? No, una serp! Un llibre desplegable que sorprèn els més petits.

Els llibres sense paraules els pots explicar tal qual, sense parlar o dient el mínim per guiar l'infant. I també els pots utilitzar per inventar-te una història basada en les imatges. Les dues maneres funcionen i són correctes. Queda a la teva elecció. Pots veure un exemple d'invenció d'una història en aquesta versió de narradora professional [Sara Iglesias](#)

Guido van Genechten és també l'autor de **Que portes dins del bolquer?**, per motivar a utilitzar l'orinal.



**L'erugeta goluda (cat)**

**La pequeña oruga glotona (cast)**

CARLE, Eric

Editorial Kókinos

Un clàssic de la literatura infantil, reeditat mil i una vegades desde fa cinc dècades. El trobareu en diferents versions del títol. Tant per la traducció (goluda/golafre) com per les diferents versions: amb titella de dit, amb peluix, desplegable, amb holograma, dins una enciclopèdia, en cartoné, etc., etc.



**Bona nit a tothom(cat)**

**Buenas noches a todos (cast)**

HAUGHTON, Chris

Editorial NubeOcho

No podia faltar un llibre per anar a dormir. Des que el 1947 Margaret Wise Brown va escriure **Bona nit, lluna** i es va convertir en un èxit editorial a EEUU que perdura avui en dia, no han deixat de publicar-se contes on el text va dient bona nit a tot, tot, tot.

Hem triat aquest perquè Chris Haughton és un autor actual molt original i que entusiasma tant la crítica com els infants. Si us agrada, no us perdeu **Shhhh, tenim un pla**, que expliquem a les visites escolars. O **Una mica perdut**, sobre un petitó que es perd de la seva mare i l'ha de buscar.



**Un gran dia de pesca (cat, cast)**

GASCÓ, Jordi; INARAJA, Christian

Editorial Kalandraka

De vegades tenim un pla i acaba passant una altra cosa... que pot ser millor. Un conte sobre l'amistat i la col·laboració.



**Molt adormit, molt despert (cat)**

**Muy dormido, muy despierto**

**(cast)**

STRAßER, Susanne

Editorial Juventut

Els animals van a dormir, però un... té set. Després un altre voldrà fer pipi. Us sona? Un divertit llibre per llegir abans de dormir.



De Susanne Straßer trobareu a la mateixa editorial altres títols fantàstics, també molt recomanables per 1 i 2 anys.



**L'ovelleta que va venir a sopar (cat)**

**La ovejita que vino a cenar (cast)**

SMALLMAN, Steve

Editorial Beascoa

Una història tendríssima sobre la necessitat de ser estimats explicada amb molt d'humor. Va tenir tant d'èxit que ha esdevingut una col·lecció (**El cocodríl que va venir a sopar**, **El tigre que va venir a sopar**, **L'anegueta que va venir a sopar**,.... Cal llegir-los en ordre. Està publicada també en pàgines de cartró, però seria pels nadons més grans, perquè és una història més complexa que altres que us presentem a la guia.